



ROMÂNIA
JUDEȚUL ARAD
MUNICIPIUL ARAD
CONSILIUL LOCAL

H O T Ă R Ă R E A nr. 561
din 17 octombrie 2025

privind modificarea Contractului de Delegare a Gestiunii Serviciului de
alimentare cu apă și de canalizare nr. 648/30.12.2009 prin Actul Adițional nr. 31

Având în vedere inițiativa Primarului Municipiului Arad, exprimată în referatul de
aprobare înregistrat cu nr. 91779/10.10.2025,

Analizând raportul Serviciului Edilitar și Dezvoltare Mediu Urban din cadrul Primăriei
Municipiului Arad, înregistrat cu nr. 91780/10.10.2025,

Conform Hotărârii Consiliului Local al Municipiului Arad nr. 408/2009 privind aprobarea
unor măsuri pentru gestiunea serviciului public de apă și canalizare, Municipiul Arad este membru
al Asociației de Dezvoltare Intercomunitară Apă Canalizare Județul Arad,

Ținând seama de adresa Asociației de Dezvoltare Intercomunitară „Apă Canalizare
Județul Arad” cu nr. 728/03.10.2025, înregistrată la Primăria Municipiului Arad cu nr.
89.780/03.10.2025, prin care supune spre analiză și aprobare propunerea de modificare a
Contractului de Delegare a Gestiunii Serviciului de alimentare cu apă și de canalizare (CDG) nr.
648/30.12.2009 pentru proiectul „Extindere și modernizare a infrastructurii de apă și apă uzată
din județul Arad”, beneficiar Compania de Apă (*Operator Regional*),

Luând în considerare hotărârile aprobate de autoritățile deliberative ale unităților
administrativ-teritoriale membre ale Asociației de Dezvoltare Intercomunitară „Apă Canalizare
Județul Arad”, cu privire la lista cuprinzând inventarul bunurilor proprietate publică sau privată,
aferente Serviciilor și care sunt transmise spre folosință *Operatorului regional* pe durata
Contractului, identificate în cuprinsul Actului adițional nr. 31 la Contractul de Delegare, propus
spre aprobare,

Având cunoștință de adresa aparatului tehnic al Asociației de Dezvoltare Intercomunitară
„Apă Canalizare Județul Arad” cu nr. 719/30.09.2025, prin care Autoritatea de Management
pentru P.O.I.M. din cadrul Ministerului Investițiilor și Proiectelor Europene a fost notificată cu
privire la intenția de modificare a Contractului de Delegare a Gestiunii Serviciului Public de
alimentare cu apă și de canalizare înregistrat sub nr. 648/30.12.2009 (CDG) prin actul adițional
nr. 31, pentru actualizarea inventarului bunurilor proprietate publică sau privată, aferente
Serviciilor și care sunt transmise spre folosință Operatorului regional pe durata Contractului de
Delegare, redat în cuprinsul anexelor E și F de la punctul 1, art. 78, cap. VI, dispoziții generale
din contract,

În conformitate cu dispozițiile art. 8 pct. 4 din Dispozițiile Generale ale CDG și ale art. 1
pct. 7 din Contractul de Finanțare nr. 140/16.11.2017, încheiat între Ministerul Dezvoltării
Regionale, Administrației Publice și Fondurilor Europene, Autoritate de Management pentru
P.O.I.M și Compania de Apă Arad S.A, în calitate de Beneficiar,

Ținând seama de prevederile Legii nr. 51/2006 a serviciilor comunitare de utilități publice,
republicată, cu modificările și completările ulterioare și ale Legii nr. 241/2006 privind serviciul

de alimentare cu apă și de canalizare, republicată, cu modificările și completările ulterioare,
Analizând avizele comisiilor de specialitate ale Consiliului Local al Municipiului Arad,
Luând în considerare adoptarea hotărârii cu unanimitate de voturi (20 consilieri prezenți din totalul de 22),

În temeiul prevederilor art. 129 alin. (1), alin. (2) lit. d), alin. (7) lit. n), art. 139 alin. (1), alin. (3) lit. g), art. 196 alin. (1) lit. a) din Ordonanța de urgență a Guvernului nr. 57/2019 privind Codul administrativ, cu modificările și completările ulterioare,

CONSILIUL LOCAL AL MUNICIPIULUI ARAD

adoptă prezenta HOTĂRÂRE

Art. 1 Se aprobă modificarea contractului de delegare a serviciului de alimentare cu apă și de canalizare nr. 648/30.12.2009, pentru proiectul „Extinderea și modernizarea infrastructurii de apă și apă uzată din județul Arad”; beneficiar: Compania de Apă (Operator Regional), prin actul adițional nr. 31, în forma din anexa, care face parte integrantă din prezenta hotărâre.

Art. 2 Toate celelalte prevederi ale contractului de delegare a gestiunii serviciului de alimentare cu apă și de canalizare nr. 648/30.12.2009 rămân nemodificate.

Art. 3 (1) Se împuternicește domnul Bibarț Laurențiu-Călin, Primar al Municipiului Arad, reprezentantul legal al Municipiului Arad în Adunării Generale a Asociațiilor, să semneze în numele și pe seama Municipiului Arad, Actul Adițional nr. 31 la Contractul de Delegare a Gestiunii serviciului de alimentare cu apă și canalizare nr. 648/30.12.2009, pentru proiectul „Extinderea și modernizarea infrastructurii de apă și apă uzată din județul Arad”; beneficiar: Compania de Apă (Operator Regional), care va face parte integrantă din prezenta hotărâre.

(2) În absența domnului Bibarț Laurențiu-Călin, Primarul Municipiului Arad, atribuțiile de reprezentare ale Municipiului Arad în Adunarea Generală a Asociațiilor la Asociația de Dezvoltare Intercomunitară „Apă Canalizare Județul Arad” vor fi îndeplinite de către persoana desemnată pentru exercitarea atribuțiilor primarului în ziua ședinței Adunării Generale a Asociațiilor.

Art. 4 Se acordă mandat Asociației de Dezvoltare Intercomunitară „Apă Canalizare Județul Arad”, cu sediul în Arad, Bulevardul Revoluției, nr. 81, județul Arad, înscrisă la Registrul asociațiilor și fundațiilor de la grefa Judecătoriei Arad cu nr. 19/15.04.2008, să semneze, în numele și pe seama membrilor asociați, Actul Adițional nr. 31 la Contractul de Delegare nr. 648/30.12.2009, prin reprezentantul său legal, domnul Cionca Iustin - Președintele Asociației de Dezvoltare Intercomunitară „Apă Canalizare Județul Arad”.

Art. 5 Prezenta hotărâre se duce la îndeplinire de către direcțiile de specialitate din cadrul aparatului propriu al Primarului Municipiului Arad și se comunică tuturor celor interesați prin grija Serviciului Administrație Publică Locală, precum și Asociației de Dezvoltare Intercomunitară „Apă Canalizare Județul Arad”.

PREȘEDINTE DE ȘEDINȚĂ
Flavius DUMITRAȘ

Contrasemnează pentru legalitate
SECRETAR GENERAL
Lilioara STEPANESCU

Nr. 564/13.10.2025
HOTĂRÂREA nr. _____
din _____ 2025

privind modificarea Contractului de Delegare a Gestunii Serviciului de alimentare cu apă și de canalizare nr. 648/30.12.2009 prin Actul Adițional nr. 31

Având în vedere inițiativa Primarului Municipiului Arad, exprimată în referatul de aprobare înregistrat cu nr. 91779 din 10.10.2025,

Analizând raportul Serviciului Edilitar și Dezvoltare Mediu Urban din cadrul Primăriei Municipiului Arad, înregistrat cu nr. 91780 din 10.10.2025,

Conform Hotărârii Consiliului Local al Municipiului Arad nr. 408/2009 privind aprobarea unor măsuri pentru gestiunea serviciului public de apă și canalizare, Municipiul Arad este membru al Asociației de Dezvoltare Intercomunitară Apă Canalizare Județul Arad,

Ținând seama de adresa Asociației de Dezvoltare Intercomunitară “Apă Canalizare Județul Arad” cu nr. 728/03.10.2025, înregistrată la Primăria Municipiului Arad cu nr. 89.780/03.10.2025, prin care supune spre analiză și aprobare propunerea de modificare a Contractului de Delegare a Gestunii Serviciului de alimentare cu apă și de canalizare (CDG) nr. 648/30.12.2009 pentru proiectul “Extindere și modernizare a infrastructurii de apă și apă uzată din județul Arad”, beneficiar Compania de Apă (*Operator Regional*),

Luând în considerare hotărârile aprobate de autoritățile deliberative ale unităților administrativ -teritoriale membre ale Asociației de Dezvoltare Intercomunitară “Apă Canalizare Județul Arad”, cu privire la lista cuprinzând inventarul bunurilor proprietate publică sau privată, aferente Serviciilor și care sunt transmise spre folosință *Operatorului regional* pe durata *Contractului*, identificate în cuprinsul Actului adițional nr. 31 la Contractul de Delegare, propus spre aprobare,

Având cunoștință de adresa aparatului tehnic al Asociației de Dezvoltare Intercomunitară “Apă Canalizare Județul Arad” cu nr. 719/30.09.2025, prin care Autoritatea de Management pentru P.O.I.M. din cadrul Ministerului Investițiilor și Proiectelor Europene a fost notificată cu privire la intenția de modificare a Contractului de Delegare a Gestunii Serviciului Public de alimentare cu apă și de canalizare înregistrat sub Nr. 648/30.12.2009 (CDG) prin actul adițional Nr. 31, pentru actualizarea inventarului bunurilor proprietate publică sau privată, aferente Serviciilor și care sunt transmise spre folosință Operatorului regional pe durata Contractului de Delegare, redat în cuprinsul anexelor E și F de la punctul 1, art. 78, cap. VI, dispoziții generale din contract,

În conformitate cu dispozițiile art. 8, pct. 4 din Dispozițiile Generale ale CDG și ale art. 1, pct. (7) din Contractul de Finanțare nr. 140/16.11.2017, încheiat între Ministerul Dezvoltării Regionale, Administrației Publice și Fondurilor Europene, Autoritate de Management pentru P.O.I.M și Compania de Apă Arad S.A, în calitate de Beneficiar,

Ținând seama de prevederile Legii nr. 51/2006 a serviciilor comunitare de utilități publice, republicată, cu modificările și completările ulterioare și ale Legii nr. 241/2006 privind serviciul de alimentare cu apă și de canalizare, republicată, cu modificările și completările ulterioare,

În temeiul prevederilor art. 129 alin. (1), alin. (2) lit. d), alin. (7) lit. n), art. 139 alin. (1), alin. (3) lit. g), art. 196 alin. (1) lit. a) din Ordonanța de urgență a Guvernului nr. 57/2019 privind Codul administrativ, cu modificările și completările ulterioare,

CONSILIUL LOCAL AL MUNICIPIULUI ARAD

adoptă prezenta

HOTĂRÂRE

- Art. 1 Se aprobă modificarea contractului de delegare a serviciului de alimentare cu apă și de canalizare nr. 648/30.12.2009, pentru proiectul „*Extinderea și modernizarea infrastructurii de apă și apă uzată din județul Arad*”; beneficiar: Compania de Apă (*Operator Regional*), prin actul adițional nr. 31, în forma din *Anexa*, care face parte integrantă din prezenta hotărâre.
- Art. 2 Toate celelalte prevederi ale contractului de delegare a gestiunii serviciului de alimentare cu apă și de canalizare nr. 648/30.12.2009 rămân nemodificate.
- Art. 3 (1) Se împuternicește domnul Bibarț Laurențiu-Călin, Primar al Municipiului Arad, reprezentantul legal al Municipiului Arad în Adunării Generale a Asociaților, să semneze în numele și pe seama Municipiului Arad, Actul Adițional nr. 31 la Contractul de Delegare a Gestiunii serviciului de alimentare cu apă și canalizare nr. 648/30.12.2009, pentru proiectul „*Extinderea și modernizarea infrastructurii de apă și apă uzată din județul Arad*”; beneficiar: Compania de Apă (*Operator Regional*), care va face parte integrantă din prezenta hotărâre.
- (2) În absența domnului Bibarț Laurențiu-Călin, Primarul Municipiului Arad, atribuțiile de reprezentare ale Municipiului Arad în Adunarea Generală a Asociaților la Asociația de Dezvoltare Intercomunitară “Apă Canalizare Județul Arad” vor fi îndeplinite de către persoana desemnată pentru exercitarea atribuțiilor primarului în ziua ședinței Adunării Generale a Asociaților.
- Art. 4 Se acordă mandat Asociației de Dezvoltare Intercomunitară “Apă Canalizare Județul Arad”, cu sediul în Arad, Bulevardul Revoluției, nr. 81, județul Arad, înscrisă la Registrul asociațiilor și fundațiilor de la grefa Judecătoriei Arad cu nr. 19/15.04.2008, să semneze, în numele și pe seama membrilor asociați, Actul Adițional nr. 31 la Contractul de Delegare nr. 648/30.12.2009, prin reprezentantul său legal, domnul Cionca Iustin - Președintele Asociației de Dezvoltare Intercomunitară “Apă Canalizare Județul Arad”.
- Art. 5 Prezenta hotărâre se duce la îndeplinire de către direcțiile de specialitate din cadrul aparatului propriu al Primarului Municipiului Arad și se comunică tuturor celor interesați prin grija Serviciului Administrație Publică Locală, precum și:
- Asociației de Dezvoltare Intercomunitară “Apă Canalizare Județul Arad”,

PREȘEDINTE DE ȘEDINȚĂ

SECRETAR GENERAL

Anexă la Hotărârea nr. ____ din ____ .2025

a Consiliului Local al Municipiului Arad

ACT ADIȚIONAL NR. 31

LA CONTRACTUL DE DELEGARE A GESTIUNII SERVICIULUI PUBLIC
DE ALIMENTARE CU APĂ ȘI DE CANALIZARE NR. 648/3012.2009

Încheiat între părțile contractante:

Asociația de Dezvoltare Intercomunitară „Apa Canalizare Județul Arad” (denumită **Asociația**), cu sediul în Arad, str. B-dul Revoluției, nr. 81 parter, județul Arad, înscrisă în Registrul asociațiilor și fundațiilor de la grefa Judecătoriei Arad cu nr. 19/15.04.2008, CIF 24986974, legal reprezentată de către dl. Iustin Cionca, în calitate de Președinte, în numele și pe seama unităților administrativ-teritoriale membre, denumite împreună în continuare **„Autoritate delegantă”**,

și

Compania de Apă Arad S.A. având codul unic de înregistrare **1683483**, înmatriculată la Oficiul Registrul Comerțului **Arad** sub numărul J1991000110028, cu sediul principal în **Arad**, str. **Sabin Drăgoi**, nr. **2-4**, județul **Arad**, reprezentată de ing. Borha Gheorghe Vasile, având funcția de Director General, denumită în continuare **„Operator”**,

care de comun acord potrivit art. 60, cap. III, Dispoziții Generale din Contractul de Delegare a Gestiunii Serviciului Public de alimentare cu apă și de canalizare înregistrat sub nr. 648/30.12.2009 au hotărât să modifice contractul de delegare după cum urmează:

Art. 1. (1) Anexa prevăzută la lit. E, pct. 1, art. 78, cap. VI, Dispoziții Generale din Contract privind inventarul bunurilor proprietate publică și privată, aferente serviciilor și care sunt transmise spre folosință operatorului pe durata contractului, se modifică prin actualizarea listei cuprinzând inventarul bunurilor proprietate publică sau privată, aferente Serviciului și care sunt transmise spre folosință Operatorului regional pe durata Contractului de Delegare, odată cu semnarea procesului verbal de pedare – preluare despre care se face vorbire la art. 10 pct. 8 din Dispozițiile Generale ale Contractului, după cum urmează:

- Modificarea listei bunurilor concesionate de UAT Comuna Livada către Compania de Apă Arad S.A. conform celor aprobate prin: Hotărârea nr. 77/30.05.2025 a Consiliului Local Livada privind declararea de interes public local a unor bunuri înregistrate în contabilitatea Companiei de Apă Arad SA în anul 2023 și intrate pe raza UAT Livada, înregistrarea acestora în evidentele contabile ale UAT Livada și darea acestora în concesiunea Companiei de Apă Arad SA;
- Modificarea listei bunurilor concesionate de UAT Comuna Șicula către Compania de Apă Arad S.A. conform celor aprobate prin: Hotărârea nr. 87/29.08.2025 a Consiliului Local Șicula privind declararea de interes public local a unor bunuri înregistrate în contabilitatea Companiei de Apă Arad SA în anul 2024 și intrate pe raza UAT Șicula, înregistrarea acestora în evidentele contabile ale UAT Șicula și darea acestora în concesiunea Companiei de Apă Arad SA;
- Modificarea listei bunurilor concesionate de UAT Comuna Șicula către Compania de Apă Arad S.A. conform celor aprobate prin: Hotărârea nr. 75/31.07.2025 a Consiliului Local Șicula privind declararea de interes public local a unor bunuri existente pe raza UAT Comuna Șicula cuprinse în anexa 1;
- Modificarea listei bunurilor concesionate de UAT Orașul Nădlac către Compania de Apă Arad S.A. conform celor aprobate prin: Hotărârea nr. 118/29.07.2025 a Consiliului Local Nădlac privind declararea de interes public local a unor bunuri înregistrate în contabilitatea Companiei de Apă Arad SA în anul 2023 și intrate pe raza UAT Nădlac, înregistrarea acestora în

evidentele contabile ale UAT Nădlac și darea acestora în concesiunea Companiei de Apă Arad SA;

- Modificarea listei bunurilor concesionate de UAT Comuna Zimandu-Nou către Compania de Apă Arad S.A. conform celor aprobate prin: Hotărârea nr. 23/24.03.2025 a Consiliului Local Zimandu Nou privind declararea de interes public local a unor bunuri aferente extindere rețea apă comuna Zimandu Nou și darea acestora în concesiunea Companiei de Apă Arad SA;
- Modificarea listei bunurilor concesionate de UAT Comuna Zimandu-Nou către Compania de Apă Arad S.A. conform celor aprobate prin: Hotărârea nr. 62/28.07.2025 a Consiliului Local Zimandu Nou privind declararea de interes public local a bunurilor recepționate de Compania de Apă Arad SA la data de 31.12.2023 și darea acestora în concesiunea Companiei de Apă Arad SA;
- Modificarea listei bunurilor concesionate de UAT Comuna Grăniceri către Compania de Apă Arad S.A. conform celor aprobate prin: Hotărârea nr. 57/26.08.2025 a Consiliului Local Grăniceri privind declararea de interes public local a unor bunuri înregistrate în contabilitatea Companiei de Apă Arad SA în anul 2024 și intrate pe raza UAT Grăniceri, înregistrarea acestora în evidentele contabile ale UAT Grăniceri și darea acestora în concesiunea Companiei de Apă Arad SA;
- Modificarea listei bunurilor concesionate de UAT Comuna Șeitin către Compania de Apă Arad S.A. conform celor aprobate prin: Hotărârea nr. 82/19.08.2025 a Consiliului Local Șeitin privind declararea de interes public local a unor bunuri înregistrate în contabilitatea Companiei de Apă Arad SA în anul 2023 și intrate pe raza UAT Șeitin, înregistrarea acestora în evidentele contabile ale UAT Șeitin și darea acestora în concesiunea Companiei de Apă Arad SA;
- Modificarea listei bunurilor concesionate de UAT Comuna Păuliș către Compania de Apă Arad S.A. conform celor aprobate prin: Hotărârea nr. 98/28.08.2025 a Consiliului Local Păuliș privind declararea de interes public local a unor bunuri înregistrate în contabilitatea Companiei de Apă Arad SA în anul 2024 și intrate pe raza UAT Păuliș, înregistrarea acestora în evidentele contabile ale UAT Păuliș și darea acestora în concesiunea Companiei de Apă Arad SA;
- Modificarea listei bunurilor concesionate de UAT Comuna Șepreuș către Compania de Apă Arad S.A. conform celor aprobate prin: Hotărârea nr. 79/28.08.2025 a Consiliului Local Șepreuș privind declararea de interes public local a unor bunuri înregistrate în contabilitatea Companiei de Apă Arad SA în anul 2024 și intrate pe raza UAT Șepreuș, înregistrarea acestora în evidentele contabile ale UAT Șepreuș și darea acestora în concesiunea Companiei de Apă Arad SA;
- Modificarea listei bunurilor concesionate de UAT Comuna Archiș către Compania de Apă Arad S.A. conform celor aprobate prin: Hotărârea nr. 67/27.08.2025 a Consiliului Local Archiș privind declararea de interes public local a unor bunuri înregistrate în contabilitatea Companiei de Apă Arad SA în anul 2024 și intrate pe raza UAT Archiș, înregistrarea acestora în evidentele contabile ale UAT Archiș și darea acestora în concesiunea Companiei de Apă Arad SA;
- Modificarea listei bunurilor concesionate de UAT Comuna Fântânele către Compania de Apă Arad S.A. conform celor aprobate prin: Hotărârea nr. 84/29.08.2025 a Consiliului Local Fântânele privind declararea de interes public local a unor bunuri înregistrate în contabilitatea Companiei de Apă Arad SA în anul 2024 și intrate pe raza UAT Fântânele, înregistrarea acestora în evidentele contabile ale UAT Fântânele și darea acestora în concesiunea Companiei de Apă Arad SA;
- Modificarea listei bunurilor concesionate de UAT Comuna Târnova către Compania de Apă Arad S.A. conform celor aprobate prin: Hotărârea nr. 51/04.09.2025 a Consiliului Local Târnova privind declararea de interes public local a bunurilor de pe raza UAT Târnova, înregistrarea acestora în contabilitatea Companiei de Apă Arad SA în anul 2024;
- Modificarea listei bunurilor concesionate de UAT Comuna Beliu către Compania de Apă Arad S.A. conform celor aprobate prin: Hotărârea nr. 65/28.08.2025 a Consiliului Local Beliu privind declararea de interes public local a unor bunuri înregistrate în contabilitatea Companiei de Apă Arad SA în anul 2024 și intrate pe raza UAT Beliu, înregistrarea acestora în evidentele contabile ale UAT Beliu și darea acestora în concesiunea Companiei de Apă Arad SA;
- Modificarea listei bunurilor concesionate de UAT Comuna Covăsânț către Compania de Apă

Arad S.A. conform celor aprobate prin: **Hotărârea nr. 60/28.08.2025** a Consiliului Local Covăsânț privind declararea de interes public local a unor bunuri înregistrate în contabilitatea Companiei de Apă Arad SA în anul 2024 și intrate pe raza UAT Covăsânț, înregistrarea acestora în evidențele contabile ale UAT Covăsânț și darea acestora în concesiunea Companiei de Apă Arad SA;

- Modificarea listei bunurilor concesionate de UAT Comuna Craiva către Compania de Apă Arad S.A. conform celor aprobate prin: **Hotărârea nr. 56/29.08.2025** a Consiliului Local Craiva privind declararea de interes public local a unor bunuri înregistrate în contabilitatea Companiei de Apă Arad SA în anul 2024 și intrate pe raza UAT Craiva, înregistrarea acestora în evidențele contabile ale UAT Craiva și darea acestora în concesiunea Companiei de Apă Arad SA;
- Modificarea listei bunurilor concesionate de UAT Orașul Sântana către Compania de Apă Arad S.A. conform celor aprobate prin: **Hotărârea nr. 123/28.08.2025** a Consiliului Local Sântana privind declararea de interes public local a unor bunuri înregistrate în contabilitatea Companiei de Apă Arad SA în anul 2024 și intrate pe raza UAT Sântana, înregistrarea acestora în evidențele contabile ale UAT Sântana și darea acestora în concesiunea Companiei de Apă Arad SA;
- Modificarea listei bunurilor concesionate de UAT Orașul Lipova către Compania de Apă Arad S.A. conform celor aprobate prin: **Hotărârea nr. 98/10.09.2025** a Consiliului Local Lipova privind declararea de interes public local a unor bunuri ce deserveșc rețeaua de apă-canal – Stația de epurare și tratare a apelor uzate Lipova;
- Modificarea listei bunurilor concesionate de UAT Comuna Zărand către Compania de Apă Arad S.A. conform celor aprobate prin: **Hotărârea nr. 65/11.09.2025** a Consiliului Local Zărand privind declararea de interes public local a unor bunuri ce deserveșc rețeaua de apă-canal a comunei Zărand;
- Modificarea listei bunurilor concesionate de UAT Comuna Vinga către Compania de Apă Arad S.A. conform celor aprobate prin: **Hotărârea nr. 111/10.09.2025** a Consiliului Local Vinga privind declararea de interes public local a unor bunuri înregistrate în contabilitatea Companiei de Apă Arad SA în anul 2024 și intrate pe raza UAT Comuna Vinga, înregistrarea acestora în evidențele contabile ale UAT Comuna Vinga și darea acestora în concesiunea Companiei de Apă Arad SA.

(2) Lista bunurilor ce fac obiectul prezentului Act Adițional se compune din anexele hotărârilor enumerate în cele de mai sus.

(3) Anexa prevăzută la lit. F, pct. 1, art. 78, cap. VI, Dispoziții Generale din Contract privind Procesele-verbale de predare-preluare a bunurilor proprietate publică și privată aferente Serviciilor, încheiate ulterior intrării în vigoare a Contractului se actualizează prin cuprinderea și a proceselor verbale de predare preluare încheiate între UAT-urile individualizate la art. 1, alin. (1) de mai sus și operatorul regional – Compania de Apă Arad SA, și care cuprind inventarul bunurilor proprietate publică sau privată aferente Serviciului, care sunt transmise spre folosință operatorului regional/ scoase din concesiunea operatorului regional, după caz, conform celor aprobate prin **Hotărârea nr. 77/30.05.2025** a Consiliului Local Livada; **Hotărârea nr. 87/29.08.2025** a Consiliului Local Șicula; **Hotărârea nr. 75/31.07.2025** a Consiliului Local Șicula; **Hotărârea nr. 118/29.07.2025** a Consiliului Local Nădlac; **Hotărârea nr. 23/24.03.2025** a Consiliului Local Zimandu Nou; **Hotărârea nr. 62/28.07.2025** a Consiliului Local Zimandu Nou; **Hotărârea nr. 82/19.08.2025** a Consiliului Local Șetin; **Hotărârea nr. 57/26.08.2025** a Consiliului Local Grăniceri; **Hotărârea nr. 98/28.08.2025** a Consiliului Local Păuliș; **Hotărârea nr. 79/28.08.2025** a Consiliului Local Șepreuș; **Hotărârea nr. 67/27.08.2025** a Consiliului Local Archiș; **Hotărârea nr. 84/29.08.2025** a Consiliului Local Fântânele; **Hotărârea nr. 51/04.09.2025** a Consiliului Local Târnova; **Hotărârea nr. 65/28.08.2025** a Consiliului Local Beliu; **Hotărârea nr. 60/28.08.2025** a Consiliului Local Covăsânț; **Hotărârea nr. 56/29.08.2025** a Consiliului Local Craiva; **Hotărârea nr. 123/28.08.2025** a Consiliului Local Sântana; **Hotărârea nr. 98/10.09.2025** a Consiliului Local Lipova; **Hotărârea nr. 65/11.09.2025** a Consiliului Local Zărand și **Hotărârea nr. 111/10.09.2025** a Consiliului Local Vinga pe durata Contractului de Delegare potrivit celor de la art. 1, alin. (1) de mai sus.

Art. 2. Actul Adițional nr. 31 face parte integrantă din cuprinsul Contractului de Delegare a Gestirii Serviciului Public de alimentare cu apă și de canalizare înregistrat sub nr. 648/30.12.2009 de la data aprobării și semnării lui de către părțile contractante, urmând ca toate celelalte prevederi ale Contractului de Delegare să rămână nemodificate.

Prezentul act adițional a fost încheiat astăzi data de _____ și semnat de părțile contractante pe de o parte de Asociație prin președintele ales, în numele și pe seama unităților administrativ teritoriale asociate în calitate de delegatar, și, pe de altă parte, de Operator în 2(două) exemplare originale.

PREȘEDINTE de ȘEDINȚĂ

Contrasemnează pentru legalitate,
SECRETAR GENERAL
Lilioara STEPANESCU

PRIMARUL MUNICIPIULUI ARAD

Nr. __. __ din __.10.2025

În temeiul prevederilor art. 136, alin (1) din Ordonanța de urgență Nr. 57/2019 privind Codul administrativ, îmi exprim inițiativa de promovare a unui proiect de hotărâre având ca obiect: *modificarea Contractului de Delegare a Gestiunii Serviciului de alimentare cu apă și de canalizare nr. 648/30.12.2009 prin Actul Adițional Nr. 31*, în susținerea căruia formulez următorul:

REFERAT DE APROBARE

Având în vedere:

- adresa Asociației de Dezvoltare Intercomunitară “Apă Canalizare Județul Arad” cu Nr. 728/03.10.2025, înregistrată la Primăria Municipiului Arad cu Nr. 89.780/03.10.2025, prin care supune spre analiză și aprobare propunerea de modificare a Contractului de Delegare a Gestiunii Serviciului de alimentare cu apă și de canalizare (CDG) Nr. 648/30.12.2009 pentru proiectul “Extindere și modernizare a infrastructurii de apă și apă uzată din județul Arad”, beneficiar Compania de Apă (*Operator Regional*),
- hotărârile aprobate de autoritățile deliberative ale unităților administrativ -teritoriale membre ale Asociației de Dezvoltare Intercomunitară “Apă Canalizare Județul Arad”, cu privire la lista cuprinzând inventarul bunurilor proprietate publică sau privată, aferente Serviciilor și care sunt transmise spre folosință *Operatorului regional* pe durata *Contractului*, identificate în cuprinsul Actului adițional Nr. 31 la Contractul de Delegare, propus spre aprobare,
- adresa Aparatului Tehnic al Asociației de Dezvoltare Intercomunitară “Apă Canalizare Județul Arad” cu Nr. 719/30.09.2025, prin care Autoritate de Management pentru P.O.I.M. din cadrul Ministerului Investițiilor și Proiectelor Europene a fost notificată cu privire la intenția de modificare a Contractului de Delegare a Gestiunii Serviciului Public de alimentare cu apă și de canalizare înregistrat sub Nr. 648/30.12.2009 (CDG) prin Actul Adițional Nr. 31, pentru actualizarea inventarului bunurilor proprietate publică sau privată, aferente Serviciilor și care sunt transmise spre folosință Operatorului regional pe durata Contractului de Delegare, redat în cuprinsul Anexelor E și F de la punctul 1, art. 78, cap. VI, Dispoziții Generale din Contract,,
- dispozițiile art. 8, pct. 4 din Dispozițiile Generale ale CDG și ale art. 1, pct. (7) din Contractul de Finanțare Nr. 140/16.11.2017, încheiat între Ministerul Dezvoltării Regionale, Administrației Publice și Fondurilor Europene, Autoritate de Management pentru P.O.I.M și Compania de Apă Arad S.A, în calitate de Beneficiar;
- prevederile Legii Nr. 51/2006 a serviciilor comunitare de utilități publice, republicată, cu modificările și completările ulterioare, ale Legii Nr. 241/2006 privind serviciul de alimentare cu apă și de canalizare, republicată, cu modificările și completările ulterioare precum și prevederile Ordonanței de urgență a Guvernului Nr. 57/2019 privind Codul Administrativ;
- faptul că în scopul parcurgerii procedurii de modificare a C.D.G. aparatul tehnic a supus spre dezbatere publică intenția de modificare a CDG prin Act Adițional Nr. 31, postat pe site-ul Asociației: www.adiac-arad.com, la secțiunea “*Transparență decizională*”,

PROPUN

1. Aprobarea modificării Contractului de delegare a Serviciului de Alimentare cu Apă și de Canalizare Nr. 648/30.12.2009, pentru proiectul „Extinderea și modernizarea infrastructurii de apă și apă uzată din județul Arad”; beneficiar: Compania de Apă (*Operator Regional*), prin Actul Adițional Nr. 31, în forma din *Anexa* la prezenta hotărâre.
2. Ca toate celelalte prevederi ale Contractului de Delegare a Gestiunii Serviciului de alimentare cu apă și de canalizare Nr. 648/30.12.2009 să rămână nemodificate.
3. Împuternicirea reprezentantului legal al Municipiului Arad în A.G.A., să semneze în numele și pe seama Municipiului Arad, Actul Adițional Nr. 31 la Contractul de Delegare a Gestiunii serviciului de alimentare cu apă și canalizare Nr. 648/30.12.2009, pentru proiectul „*Extinderea și modernizarea infrastructurii de apă și apă uzată din județul Arad*”; beneficiar: Compania de Apă S.A. (*Operator Regional*), care va face parte integrantă din prezenta hotărâre.
4. Acordarea de mandat Asociației de Dezvoltare Intercomunitară “Apă Canalizare Județul Arad”, cu sediul în Arad, Bulevardul Revoluției, nr. 81, județul Arad, înscrisă la Registrul asociațiilor și fundațiilor de la grefa Judecătoriei Arad cu nr. 19/15.04.2008, să semneze, în numele și pe seama membrilor asociați, Actul Adițional Nr. 31 la Contractul de Delegare Nr. 648/30.12.2009, prin reprezentantul său legal, domnul Cionca Iustin -Președintele Asociației de Dezvoltare Intercomunitară “Apă Canalizare Județul Arad”.

p. PRIMAR
Călin BIBARȚ
VICEPRIMAR
Lazăr FAUR

PRIMĂRIA MUNICIPIULUI ARAD
DIRECȚIA EDILITARĂ
Serviciul Edilitar și Dezvoltare Mediu Urban
Nr. ____/____.10.2025

RAPORT
al compartimentului de specialitate

Referitor la: referatul de aprobare înregistrat cu nr. ____ din ____10.2025 a domnului Laurențiu-Călin BIBARȚ, primarul Municipiului Arad;

Obiect: *modificarea Contractului de Delegare a Gestiunii Serviciului de alimentare cu apă și de canalizare prin Actul Adițional nr. 31,*

Prin adresa Asociației de Dezvoltare Intercomunitară “Apă Canalizare Județul Arad” cu Nr. 728/03.10.2025, înregistrată la Primăria Municipiului Arad cu Nr. 89.780/03.10.2025, prin care supune spre analiză și aprobare propunerea de modificare a Contractului de Delegare a Gestiunii Serviciului de alimentare cu apă și de canalizare (CDG) Nr. 648/30.12.2009 pentru proiectul “Extindere și modernizare a infrastructurii de apă și apă uzată din județul Arad”, beneficiar Compania de Apă (*Operator Regional*),

Pentru crearea cadrului legal necesar cuprinderii în Contractul de Delegare a Gestiunii Serviciilor de Alimentare cu Apă și Canalizare (C.D.G.), înregistrat sub nr. 648 din 30.12.2009 și a celor aprobate de autoritățile deliberative ale unităților administrativ teritoriale membre ale Asociației de Dezvoltare Intercomunitară “Apă Canalizare Județul Arad”, cu privire la lista cuprinzând inventarul bunurilor proprietate publică sau privată, aferente Serviciilor și care sunt transmise spre folosință *Operatorului regional* pe durata *Contractului*, Aparatul Tehnic al Asociației de Dezvoltare Intercomunitară “Apă Canalizare Județul Arad”, prin adresa Nr. 719/30.09.2025 a notificat Autoritatea de Management pentru P.O.I.M. din cadrul Ministerului Investițiilor și Proiectelor Europene, intenția de modificare a C.D.G., în aplicarea dispozițiilor:

- art. 8, pct. 4 din Dispozițiile Generale ale C.D.G., înregistrat sub nr. 648 din 30.12.2009,
- art. 1, pct. (7) din Contractul de Finanțare Nr. 140/16.11.2017, încheiat între Ministerul Dezvoltării Regionale, Administrației Publice și Fondurilor Europene, Autoritate de Management pentru P.O.I.M și Compania de Apă Arad S.A, în calitate de Beneficiar;

Având în vedere:

- prevederile Legii Nr. 51/2006 a serviciilor comunitare de utilități publice, republicată, cu modificările și completările ulterioare, ale Legii Nr. 241/2006 privind serviciul de alimentare cu apă și de canalizare, republicată, cu modificările și completările ulterioare precum și prevederile Ordonanței de urgență a Guvernului Nr. 57/2019 privind Codul Administrativ;

- faptul că în scopul parcurgerii procedurii de modificare a CDG aparatul tehnic a supus spre dezbatere publică intenția de modificare a CDG prin Act Adițional Nr. 31, postat pe site-ul Asociației: www.adiac-arad.com, la secțiunea “*Transparență decizională*”,

PROPUNEM

1. Aprobarea modificării Contractului de delegare a Serviciului de Alimentare cu Apă și de Canalizare Nr. 648/30.12.2009, pentru proiectul „*Extinderea și modernizarea infrastructurii de apă și apă uzată din județul Arad*”; beneficiar: Compania de Apă (Operator Regional), prin Actul Adițional Nr. 31, în forma din *Anexa* la prezenta hotărâre.

2. Ca toate celelalte prevederi ale Contractului de Delegare a Gestiunii Serviciului de alimentare cu apă și de canalizare Nr. 648/30.12.2009 să rămână nemodificate.

3. Împuternicirea reprezentantului legal al Municipiului Arad în A.G.A., să semneze în numele și pe seama Municipiului Arad, Actul Adițional Nr. 31 la Contractul de Delegare a Gestiunii serviciului de alimentare cu apă și canalizare Nr. 648/30.12.2009, pentru proiectul „*Extinderea și modernizarea infrastructurii de apă și apă uzată din județul Arad*”; beneficiar: Compania de Apă S.A. (*Operator Regional*), care face parte integrantă din prezenta hotărâre.

4. Acordarea de mandat Asociației de Dezvoltare Intercomunitară „Apă Canalizare Județul Arad”, cu sediul în Arad, Bulevardul Revoluției, nr. 81, județul Arad, înscrisă la Registrul asociațiilor și fundațiilor de la grefa Judecătoriei Arad cu Nr. 19/15.04.2008, să semneze, în numele și pe seama membrilor asociați, Actul Adițional Nr. 31 la Contractul de Delegare Nr. 648/30.12.2009, prin reprezentantul său legal, domnul Cionca Iustin -Președintele Asociației de Dezvoltare Intercomunitară “Apă -Canalizare Județul Arad”.

Nume Prenume	Funcția	Semnătura	Data
FLOREA Liliana	Director executiv		
BALAȘ Ovidiu-Călin	Șef serviciu		
LAZA Gheorghe	Consilier		

AVIZAT

Serviciul Juridic, Contencios

Nume, prenume: _____

Semnătura: _____

Data: __.__.2025